aloude « Civitas Eburonum » op de schouders van priesters, allen zonen der Stad Tongeren.

Het geheel zal een triomf zijn van rijk en innig symbolisme, een rijke hulde van kleurige kostbare kleedijen, vaandels, vlaggen en festoenen ; een innige kinderlijke hulde van dankbaarheid en liefde der kristelijke Tongersche bevolking aan de geliefde Patronesse der Stad ; een fiere uitjubelende dankhulde voor de eeretitels : de Basiliek van O.L.Vr. het gekroond Beeld van O.L.Vr.

● ● ●

Na deze kunstrijke processie zal de overheerlijke, eenig rijke relieken stoet volgen, waarvan wij de beschrijving met zijn zinnebeeldige groepen en hoogst eerbiedwaardige relieken, in een volgend artikel geven.

● ● ●

De versieringen. — Nog acht dagen scheiden ons van de zoo lang verwachte Kroningsfeesten, en reeds begint onze stad zich in feesttoi te zetten. In talrijke straten zijn palen geplant en versieringswerken uitgevoerd, in de Statielaan is men bezig een groote triomfboog op te richten, van 10 meters hoogte, die deze laan in gansch hare breedte overwelft, en aan de duizende vreemdelingen het welkom in Tongeren zal toeroepen.

Het schilderwerk dat de Groote Markt zal versieren, zal echt kunstwerk zijn. Het meerendeel der voorstellingen, geven het beeld weer van een der Heilige Bisschoppen van Tongeren. Sommige dezer voorstellingen geven de gelaatstrekken weer van gekende personen, zoodat het voor de toeschouwers een genoegen zal zijn deze schilderingen te bewonderen en de aangezichtslijnen te bestudeeren.

Deze week zal er nog met grooten iever gewerkt worden ; geene wijk, geene straat of zij heeft hare versiering, de eene al schooner dan de andere. En dit alles ter eere van Haar, die de eereplaats inneemt in het hart van elken oprechten Tongenaar, en sinds zoovele eeuwen in onze stad vereerd wordt onder den titel van « Oorzaak onzer Blijdschap ».

WEGWIJZER DER PROCESSIE.

De luisterrijke processie en godsdienstige juweelenstoet, zal tweemaal door onze versierde straten trekken, namelijk op Zondagen 10 en 17 Juli, telkens na de Pontificale Mis, die om 9 ure in de Basiliek van O.L.V. wordt gezongen. Hieronder de wegwijzer :

Eerste omgang, op Zondag 10 Juli : — Groote Markt, Maestrichterstraat, Statielaan, Kleine Statiestraat., Leopoldwal tot aan de Moorenpoort, Maestrichterstraat, voor het Gasthuis, Predikheerenstraat, Ridderstraat, Piekelpoel, Momberstraat, Muntstraat, Jekerstraat, Leuren, Regulierenwal, Varkensmarkt, Jekerstraat, Putstraat.Plein, Groote Markt.

Tweede omgang, op Zondag 17 Juli : — Groote Markt, Maestrichterstraat tot aan het Gasthuis, Schiervelstraat, Predikheerenstraat, Kielenstraat, voor 't Begijnhof, Koolkuil, voor St-Jan, St-Janstraat, Plein, Groote Markt, Kruisstraat, St-Marternuswal, Hasseltschestraat en Groote Markt.

Stads- & Provincienieuws.

TONGEREN. — Politiebesluit. — De Burgemeester der Stad Tongeren ;

Gezien de artikels 78, 90, 94 en 102 der gemeentewet.

Gezien dat, ter gelegenheid der Zevenjarige Feesten der Heilige Maagd, op Zondagen 10 en 17 Juli 1932, de straten der Stad gansch door de toeschouwers zullen ingenomen zijn ;

Dat het noodig is maatregelen te treffen voor goede orde en veiligheid ;

BESLUIT :

1) Het verkeer en vertoeven, van gelijk welke voertuigen, velo's inbegrepen, zijn verboden in al de straten der Stad, zich in de omheining der wallen bevindende, op Zondagen 10 en 17 Juli aanstaande, vanaf 9 u. 's morgens tot 2 u. 's namiddags.

Nochtans behoudt de stedelijke politie zich het recht voor het vastgestelde uur te wijzigen zoo de omstandigheden zulks vereischten.

Het verkeer of stilstaan van alle vervoermiddelen is insgelijks binnen de omheinig der stad verboden tusschen 9 en 11 uren 's avonds.

2) Hetzelfde tijdens den omgang van den stoet alsmede een kwartier voor en na dezen doortocht, voor de volgende wallen en hun bevaarbaar gedeelte : Leopoldswal, Koning Albertlaan, Elisabethwal, Eeuwfeestlaan, Pliniuswal, Statiestraat en Viaductstraat.

3) Het is verboden bloemen, bladeren of papier op den openbaren weg uit te strooien, waskaarsen of andere lichten aan openstaande vensters te laten branden.

4) Het is insgelijks verboden, tafels, stoelen, banken, ladders of stellingen te plaatsen op de stoepen, straten en openbare plaatsen.

5) De vaandels, kransen, en in het algemeen alle versieringsvoorwerpen zullen op zulke wijze geplaatst worden dat zij de electrische draden niet kunnen raken. De inwoners zullen zich hiervoor moeten schikken naar de aanduidingen hun door het personeel der electrieke centraal te geven.

6) Het leuren met allerhande voorwerpen is verboden op gansch het grondgebied der Stad Tongeren.

De verkoop van godsdienstige voorwerpen alsmede de feestprogramma's is voorbehouden aan de verkoopers van het feestkomiteit mits bemachtiging door den heer Politiekommissaris.

7) Op de Zaterdagen van 9 tot 16 Juli 1932 is het straatkeeren en reinigen streng verboden **na 4 uren namiddag.**

8) De overtreders aan het tegenwoordig besluit zullen met politieboeten gestraft worden.

De Politiekommissaris is gelast de voorgaande maatregelen te doen eerbiedigen. Hij zal de noodige maatregels nemen om de goede uitvoering van het tegenwoordig besluit te verzekeren.

Tongeren, den 1 Juli 1932.

De Burgemeester,
PAUL NEVEN.

Vraagt likeuren FRIJNS, HASSELT

— Genootschap van den H. Vincentius a Paulo. — De Middenraad der Conferenties van St-Vincentius a Paulo in Limburg zal eene algemeene vergadering houden op Woensdag 13 Juli, om 15 uren te Tongeren, in het O.L.Vrouw-College.

De vergadering zal voorgezeten worden door den Heer Halflants, voorzitter van den Opperraad voor Belgie en vereerd door de aanwezigheid van eenen afgevaardigde zijner Excellentie Mgr. den Bisschop van Luik.

DAGORDE :

1) Openingsrede door den Heer Voorzitter van den Middenraad.
2) Toespraak van den Heer Voorzitter van den Opperraad.
3) Verslag over de Conferenties.
4) Allerlei.

— Schitterende onderscheiding. — Men schrijft ons :

Alweer komt ons een verheugend nieuws te geworden, waardoor, eenmaal te meer, onze goede Stad Tongeren, met rede, fier mag wezen, over een harer verdienstelijkste medeburgers : we bedoelen namentlijk nogmaals den achtbaren Heer Guill. Ruiters, We drukken op het woord : **nogmaals**, want het is ter nauwernood een zestal weken geleden dat onze gevierde muziekdirecteur, met zijn hoog gewaardeerd harmoniegezelschap « St-Cecilia » van Holl. Eysden een succes zonder weerga wist te behalen op den muziekwedstrijd van Cappelen (Antwerpen). Rust roest, is zijne leuze : en, pas zegevierend uit den strijd getreden, komt onzen onvermoeibaren werker, opnieuw in de bres te springen, om zich deze maal waarlijk te overtreffen, en het maximum van zijn talent weer te geven. Hij komt namentlijk met zijn keurkorps « St-Cecilia » op den internationalen muziekwedstrijd van Thorn (Holl. Limb.) in Hoogere Eere-Afdeeling AL de in dezelfde categorie geklasseerde muziekmaatschappijen verre te overtreffen met de uitvoering der « Ouverture-Rienzi » van Wagner, als verplichtend en « Alma-Marche » van Strauwen, als gekozen stuk. Als verdienste dezer krachtinspanning werd de harmonie « St-Cecilia » van Eysden de hoogste onderscheiding toegekend : 271 punten (op 300) — een prachtresultaat, met gelukwenschen van den jury voor leider Ruiters. Ook kunnen we niet nalaten, alvorens te eindigen dan er terecht op aan te wijzen dat het niet alleenlijk eene eer is voor zijne geboortestad Tongeren, maar terzelvertijd voor gansch Limburg, daar vriend Guill. Ruiters sinds vele jaren reeds bekend staat voor zijn talent in meest al de muziekmaatschappijen onzer provincie. Verscheidene Hollandsche bladen, overigens, hebben niet genoeg lof kunnen spreken ter gelegenheid van den buitengewoon schitterenden bijval bekomen door onzen gevierden stadsgenoot met zijn uitgelezen gezelschap.

— Marktdiensten. — BELANGRIJK BERICHT. — Ter kennis gebracht der belanghebbenden, dat ter oorzake van den Nationalen Feestdag de markt van Donderdag 21 Juli aanstaande zal plaats hebben op **Woensdag 20 Juli 1932.**

— Sterfgeval. — Wij vernemen het afsterven van M. André Timmermans, weduwenaar van Dame Aldegonde Tielens, geboren te Tongeren den 24 Augustus 1855, en er godvruchtig overleden den 23 Juni 1932, voorzien van de laatste HH. Sacramenten.

KONINXHEIM. — Sterfgeval. — Met diepe ontroering werd in onze gemeente het onverwacht afsterven vernomen van M. Jozef Digneffe, geboren te Koninxheim den 1 Mei 1915, en, na eene heelkundige bewerking, godvruchtig overleden te Tongeren den 25 Juni 1932, voorzien van de laatste HH. Sacramenten.

De betreurde overledene was een voorbeeldige zoon, en liefhebbende broeder. Zijn minzame omgang met iedereen, hadden hem de achting verworven van allen die hem kenden. Bij de talrijke sportliefhebbers, die hem eenige dagen vroeger nog in bloeiende gezondheid aan sportfeesten zagen deelnemen, verwekte het nieuws van zijn afsterven een pijnlijke indruk.

Eene talrijke menigte woonde Maandag, in de parochiekerk te Koninxheim, zijn plechtige lijkdienst bij.

— Lasterlijke verwijtingen. — Verleden jaar werd door de Boetstraffelijke Rechtbank van Tongeren, een paar zware straffen toegepast in eene zaak van ergen laster tegen den Z.E.H. Pastoor en tegen een eerzaam werkmeisje, dat door haar beroep aangewezen was de kerk te kuischen.

Maar, lijk Voltaire zei : « Lieg maar, daar blijft toch iets van hangen », zoo gaat het gewoonlijk met den laster.

Kortelings werd de werkvrouw Daisormont Marie, genaamd, opnieuw lastig gevallen en verwijtingen toegestuurd met zinspeling op de zoogezegde feiten welke in vorige zaak, de plichtigen zelf ter rechtbank bekenden, niet waar te zijn en dus ook niet gezien te hebben.

Ditmaal waren het de genaamden S.J. en dezes dochter S.Trinette, die Dinsdag terecht stonden voor deze verwijtingen.

Een paar getuigen door de juffer opgegeven als hebbende het goed gehoord, loochenen voor de rechtbank hardnekkig, ondanks de zeer bijzondere omstandigheden door de juffer voorgebracht en ondanks het feit dat de veldwachter zelf het gezegde komt staven als getuige.

Al de getuigen moeten hunne verklaring op het zittingsblad teekenen met het oog op latere en mogelijk zware gevolgen.

De betichten loochenen.

Mter Lysens, als burgerlijke partij voor de belasterde, vraagt 1000 frank schadevergoeding.

Na de pleidooien van Mter Devocht verwijst de rechtbank de betichten : de vader tot 8 dagen gevang en 26 frank boete ; en de dochter tot 14 dagen gevang en 26 fr. boete. De burgerlijke partij bekomt 1000 frank ten titel van schadevergoeding.

GROOTE BEDEVAARTEN « VIATOR »
23, Kemmelberglaan, 23, BRUSSEL.
Partikuliere en Huwelijkreizen — alle landen —
GROEPREIZEN
LISIEUX 14 en 24 Juli.
LOURDES 18 en 26 Juli, 3 Augustus.
ROME (Italie) 18 Augustus.

DIETSCH-HEUR. — Fanfare. — Zondag 3 Juli zal 't dan weer feest zijn in ons dorp. Leute en plezier zal er zijn, zooveel 't hartje lusten kan. Hoe zou 't ook anders kunnen ? 't Festival door onze Fanfare ingericht verloopt immers dien dag. Of het er gezellig en aangenaam zal toegaan ? Wie zou daaraan durven twijfelen ? Die van Heur zijn niet meer aan hun proefstuk. Beteuterde gezichten en gejammer over crisis en slechte tijden worden dan ook niet gevraagd. Een vroolijk en open gelaat, dat houdt van eerlijke vreugde en gichelende levensblijheid, wordt des te meer gegeerd. Ten andere iedereen weze gerust : tegen billijke prijzen krijgt men boter bij den visch en.... niemands laatste duit wordt verlangd.

Gij hebt **gevoelige voeten.**
Gij lijdt aan **verkorting** van een been
of **misvorming** van de voeten.
LAAT DAN
uwe schoenen op maat maken
bij den SPECIALIST
LOUWETTE
rue des Clarisses, 21. LUIK
(Begeeft zich ten huize op aanvraag).

VECHMAEL. — Kermis. — Liefhebbers van sport en vermaak, van muziek en lekkeren drank, allen naar Vechmael op Zondag 3 Juli. Ter gelegenheid van de kermis zal onze wakkere Fanfare, in het anders zoo stille dorpje, eens zorgen voor een puiken namiddag.

FEESTREGELING :

Zaterdag avond, optocht der Fanfare door 't dorp.

Zondag 3 Juli : Groote velokoers voor onderbeginnelingen 900 fr. prijzen. — 1e prijs 200 fr. in geld en een geschenk ter waarde van 150 fr. — 8e prijs : 20 fr.

Inschrijving der renners bij M.A. Langenaken. Vertrek der koers om 3 u. : 40 km. op baan en 10 km. op weide.

Tijdens en na de koers : ringsteken per velo en andere vermakelijke volksspelen.

Uitdeeling der prijzen bij J. Clonjans.

Voor gebeurlijke ongevallen is het bestuur niet verantwoordelijk.

Het Bestuur der Fanfare.

VOOR UW KEUKEN
gebruikt
BEERINGEN
KOLEN
Dienst van Verkoop
22, Boulevard Bischoffsheim,
BRUSSEL.
Vertegenwoordiger voor de provincie Limburg :
M. SORLEE, 6, Vortenschebaan, BEERINGEN

ALKEN. — Sterfgeval. — Met droefheid werd in onze gemeente het afsterven vernomen van den Heer Dokter Odilon Moulckers, echtgenoot van Mevrouw Fernanda Leva.

De betreurde overledene was geboren te Groot-Gelmen den 17 Februari 1876. Hij was schepen der gemeente Alken en Beschermend Lid van het Katholiek Schoolcomiteit.

SMEERMAES. — Schandelijke moordpoging. — Voor enkele dagen vond men op den Brusselschen steenweg te Caberg, tusschen de school en den spoorweg, den jongen Jozef Bastiaens, van Smeermaes, welke studeert aan het St-Jozefscollege te Hasselt. Men vond den jongen daar bewusteloos naast zijn velo liggen. Heer Wahlen had hem daar aangetroffen en dokter Jansen, van Lanaeken, verleende dadelijk geneeskundige hulp.

Toen de jongen een weinig later terug tot het bewustzijn kwam, kermde hij van pijn en wist te vertellen dat hij een zwaren slag op het hoofd had gekregen van een fietser, die achter hem opgereden was. Hij kon echter slechts vage aanduidingen geven betrekkelijk zijn aanvaller.

De Belgische zoowel als de Maestrichtsche politie doet thans onderzoek naar den laffen dader.

De getroffene is ongeveer 15 jaar oud. Hij is de eenige in Smeermaes, die voor priester studeert. In het dorp bestaat een kleine maar roerige anti-clericale groep. Meer dan eens kwam deze in actie tegen den Pastoor : meer dan eens werd de kapelaan beleedigd en aangerand ; nu was het de beurt aan den jongen student, candidaat voor 't priesterschap. Onder de Paschvacantie reeds werd hij aangevallen en achtervolgd, toen hij bij eene bediening op den weg neergeknield had. De aanvaller scheld hem uit voor : « pastoor, flikflooier » enz., en de jongen moest vluchten.

Den laatsten tijd ontving hij in 't College drie ongeteekende dreigbrieven, waarin hem telkens herhaald werd : « gij moet kapot !.... »

In een anderen brief, werd hem onder doodsbedreiging opgelegd diefstal helpen te plegen in de kerk en in de pastorij. Hetgeen hij natuurlijk weigerde.

Daarop volgde een brief met de veroordeeling. De bestuurder stuurde Zaterdag avond den jongen naar zijne ouders ter verwittiging, Zondag om half twaalf reed de bedreigde argeloos over den Brusselscheweg, alwaar hij door den onverlaat werd neergeslagen.

GUYGOVEN. — Wielrijder onder een auto. — Maandag voormiddag gebeurde te Guygoven, nabij Cortessem, een vreeselijke aanrijding.

Leduc uit Vliermael, die langs de baan Hasselt-Tongeren fietste, werd toen hij den zijweg naar zijn woning wou inslaan, verrast door den auto van Van Laer uit Tongeren.

De autovoerder die 't gevaar merkte remde uit alle macht, doch kon de aanrijding niet beletten : Leduc werd bij 't voorwiel gevat en kwam onder den auto terecht.

Onmiddellijk was geestelijke en geneeskundige hulp ter plaatse, doch Leduc was zoo vreeselijk gesteld dat hij naar 't gasthuis te Hasselt moest gevoerd worden, waar hij rond 2 ure overleed.

't Slachtoffer is 54 jaren oud en vader van 3 kinderen. De politie stelde een onderzoek in en 't parket van Tongeren stapte af.

MECHELEN-A-MAAS. — Uitslag der eindexamens in de Katholieke Normaalschool. — Bovend'aerde M., Mechelen-aan-Maas, met voldoening. — Brockmans J., Wellen, met onderscheiding. — Colen J., Dilsen, met voldoening. — Creemers M., Ophoven, met onderscheiding. — Dierckx K., Zammel-Westerlo (Antw.) met voldoening. — Giesen W., Hoensbroek (Nederland), met voldoening. — Heuts W., Hamont, met onderscheiding. — Janssens J., Meenzel-Kiezeghem (Brab.) met voldoening. — Lambrechts J., Diepenbeek, met voldoening. — Mangelschots S., Piringen, met voldoening. — Michiels P., Hasselt, met voldoening. — Poelmans F., Hamont, met onderscheiding. — Princen A., Koninxheim, met voldoening. — Scrayen G., Hechtel, met voldoening. — Van Ballaer E., Mol, met onderscheiding. — Vandenhoudt R., Lummen, met voldoening. — Vandoren J., Waterschei, met voldoening. — Van Gompel K., Caulille, met voldoening. — Van Noten L., Itegem (Antw.), met voldoening. — Verjans A., Alt-Hoeselt, met voldoening. — Verstrepen J., Veerle (Antwerpen), met voldoening.

Het toelatingsexamen heeft plaats op 12 September 1932.

FREEREN. — Vlaamsche kermis. — Op Zondag 14 Oogst richt de Fanfare een prachtige Vlaamsche kermis in, met de medehulp van den Tooneelkring, den Sportkring en den Voetbalclub, alsook de Fanfaren van het omliggende.

Het belooft iets prachtig en plezant te worden, dat de bewondering van iedereen zal afdwingen.

Keurig buffet — smakelijke lekkernijen — Eerste klas ijsroom, dit om de fijnproevers te bevredigen.

Er is ook gezorgd voor de schutters, alsook voor de gunstelingen der fortuin aan het fortuinrad : afspraakjes en gelukwenschen per vliegende post (geheimhouding verzekerd), daarbij ringsteken per velo voor Heeren en Juffrouwen, prachtige prijzen te winnen.

Om acht uren volkstooneel, zang en circusnummers.

BORGLOON. — H. Hart-feesten op Zondag 3 Juli 1932. — Programma :

Om twee uur vorming van den stoet op den Tongerschen steenweg.

Om half drie, optocht door de versierde straten.

Om kwart na drie aankomst op het plein aan de kerk. Het Bondslied wordt aangeheven (twee strofen).

Aanspraken voor den micro door Mijnheer Van Hamme, en den E.Pater Verwimp.

Dan de geloofsbelijdenis door gansch het volk.

Terwijl het Allerheiligste uit de kerk zal worden aangebracht zingt het volk « Wij willen God ».

Bij het naderen van het kruis : algemeene stilte, men knielt. Voorafgegaan van zingende en wuivende engelen verschijnt het Aanbiddelijk Sacrament : « Het Lied der Engelen ».

Het Lof in open lucht.

1) Adoro Te.
2) Wijding van den vlag.
3) Magnificat.
4) Toewijding der parochie van Borgloon aan het Goddelijk Hart van Jezus, door den Z.E.Heer Deken.
5) Tantum ergo.
De bazuinen blazen « Te velde ».
6) Zegen van het Allerheiligste.

Daarna zingt het volk : « Christus vincit ! » En nog twee strofen van het Bondslied, terwijl het Heilig Sacrament naar de kerk wordt teruggebracht.

Vervolgens : uitvoering der zesstemmige kantaat ter eere van het H. Hart, door het reeds beroemd geworden vijfhonderdmansterk zangkoor van Alken, onder de kundige leiding van den E.Heer Kapelaan Bongaerts.

Concerten gegeven door de voornaamste Harmonien en Fanfaren op verscheidene punten der stad.

Alles tot meerdere eer en glorie van Christus-Koning.

Heilig Hart van Jezus, zegen ons.

Men leze aanstaande week ons NIEUW MENGELWERK « HET GEHEIM DER NARCISSEN ».

De verkiezingen voor de Gemeenteraden. Zoals gemeld, zullen de verkiezingen voor de gemeenteraden plaats hebben op Zondag 9 October aanstaande. Het past bij die gelegenheid de aandacht te trekken op de wijzigingen welke talrijke gemeenteraden zullen ondergaan, zulks als gevolg van de jongste tienjaarlijksche volksoptelling.

Zoo zullen er voortaan in Limburg, vier schepenen zijn te Hasselt in plaats van drie. Te Genck zullen er vier schepenen zijn in plaats van twee.

De gemeenten waar het getal raadsleden gewijzigd wordt zijn veel talrijker.

In de twee-en-twintig hiernavermelde Limburgsche gemeenten zal het getal raadsleden met twee vermeerderd worden :

Beverloo, Hasselt, Heusden, Kermpt, Linckhout, Zolder, Caulille, Gerdingen, Groote-Brogel, Helchteren, Kessenich, Neeroeteren, Peer, Canne, Eysden, Groote Spauwen, Lanaye, Lanklaer, Leuth, Marlinne, Opgrimby en Vucht.

Te Genck zal het getal raadsleden met zes vermeerderd worden, zoodat er daar zeventien zullen zijn in plaats van elf.

KRIJGSGERECHT DER PROVINCIEN ANTWERPEN-LIMBURG.

De plaag der dienstweigeraars. — De genaamde Roger Simoens, geboren te Meenen, op 1 Februari 1905, wonende te Edegem, verscheen voor het krijgsgerecht der provincien Antwerpen-Limburg, wegens desertie, of liever moedwillige dienstweigering.

Want Simoens is weder een van die « gewetens-dienstweigeraars ». Hij verklaart zich dagbladschrijver van broep, omdat hij medewerkt aan een geillustreerd weekblad. Hij werd op 31 Mei ll. voor het 6e Linie opgeroepen, doch hield zich doof. Op 16 Juni stelden de gendarmen van Contich hem ter beschikking van de militaire overheid.

Simoens schreef aan den minister van binnenlandsche zaken... en openbare gezondheid « dat hij weigerde te dienen wegens gewetensbezwaar » en voegde erbij « zelfs al moest ik dit bezwaar kunnen bedwingen, dan zou ik nog als Vlaming niet kunnen in het leger treden, omdat ik niet den Staat kan dienen die de Vlamingen onderdrukt ! »

De krijgsraad, — heer Verhoeven, auditeur, en heer Van der Goor, griffier, — veroordeelt Simoens tot 3 maanden gevangenis.

Zooals gewoonlijk werd de « Vlaamsche Leeuw », gebruld. Een paar gendarmen hebben aanstonds de orde-verstoorders aan de deur gezet.

Op den weg van het gevangenisrijtuig naar de Begijnenstraat heeft de politie eene bende opgeschoten kwajongens uiteengedreven die ter eere van den martelaar den « Vlaamsche Leeuw » brulden.

Gemengde berichten

EEN TELEGRAM VAN 36.000 WOORDEN.

Dezer dagen heeft de Nederlandsche Rijkstelegraafdienst, via Holland-radio, een heel boek naar Indie overgeseind. Van 18 uur tot 1 uur 's morgens is afwisselend met 2 tot 4 zenders voor dit doel uitgezonden ; toen waren de 36.000 woorden in Indie.

DE CONFERENTIE VAN LAUSANNE.

Het is zeker dat de konferentiemannen te Lausanne zwarte brooden te verorberen krijgen. Het gaat er geenszins naar wensch en het uitzicht van de zaken is weinig bevredigend. Het is nu de derde week dat ze bezig zijn met wikken en wegen, schikken en wrikken en ze zijn weinig verder gevorderd dan op den eersten dag. Eenigen staan op het punt den moed in de schoenen te laten zinken, hun armen lieten ze al zakken.

Het schijnt dat M. von Papen, de Reichskanselier, verleden week zijn neus voorbij gepraat heeft te Lausanne en dat men hem dat op zijn brood heeft gegeven te Berlijn. Men zegt dat hij met nieuwe voorstellen naar Lausanne is terug gekeerd. Voorstellen is gemakkelijk, eensgezind uitwerken is ander lier. Er is overigens gebleken dat er te Berlijn ook geen eensgezindheid heerscht, dat de Reichsministers een dolle beraadslaging hebben gehouden en dat M. von Papen wel aardige verwijten heeft moeten hooren vanwege de rechtsche extremisten. Het is onze schuld niet.

We denken dat die oneenigheid te Berlijn voor gevolg zal hebben dat M. von Papen te Lausanne zich iets stijver zal gaan aanstellen. Het is hem precies niet geraden. Er moet toch iemand buigen. Anders wordt het barsten. En als daar niet rap een oplossing gevonden wordt welke iets om het lijf heeft, bestaat er vrees voor dat het een geweldig barsten zal zijn.

Er was Maandag namiddag te Lausanne alleen belangstelling voor de bijeenkomst der Fransche en Duitsche afvaardigingen. Ze zijn bijeen gebleven van 4.30 ure tot 7.40 ure 's avonds. Ze hebben er dus tijd genoeg aan besteed om bloote kaarten op de tafel te leggen. Er moet echter iets wrijven. Er werd na de vergadering een mededeeling verstrekt, welke zorgvuldig verzwijgt datgene wat men belangd zou kunnen zijn te weten. Inderdaad, de mededeeling luidt :

—M. de Reichsminister van financies heeft de redens uiteengezet welke, volgens hem, pleiten ten voordeele der afschaffing van de herstellingen ; hij heeft ook gesproken over de eerste maatregelen welke hij voorziet voor de heropbeuring van Europa. M. de Reichskanselier von Papen heeft den uitleg van den minister van financies aangevuld. M. de voorzitter van den Raad Herriot heeft in naam van Frankrijk het voorbehoud gemaakt, dat hij noodig oordeelde.

Men moet wel bekennen dat die mededeeling een flauw beestje is. Ook was de indruk vlakaf slecht in de Fransche konferenciemidden. Men deed opmerken dat graaf von Krosigk te 1 ure namiddag aan de Duitsche pers gezegd had : 1. Dat Duitschland geen herstellingen meer kon betalen ; 2. Dat het bereid was mee te werken aan een plan van ekonomischen financieelen en tolopbouw ; 3. En mee te werken aan een fonds waarin een deel der herstellingen zou gestort worden. Maar in de bijeenkomst met de Fransche afvaardiging, liet de Duitsche minister het derde punt weg in zijn uiteenzetting.

M. Herriot moest bekennen dat men achteruit gegaan was ten opzichte van den stand, welke voor de afreis van den Reichskanselier naar Berlijn was bereikt. De Conferencie ziet er uit gelijk een markt. De rol is loven en bieden of elkaar in de doeken pogen te leggen, Wat wil men op die manier een duurzamen uitslag bereiken ? Nochtans heeft M. Herriot verklaard, dat Frankrijk geenszins het inzicht heeft Duitschland in een staat van ekonomische ondergeschiktheid onder den duim te houden. Voor het oogenblik mag aan Duitschland verweten worden dat het te wijd gaapt, het is te veeleischend.

Maandag avond werden MM. Herriot en von Papen elk afzonderlijk ontvangen door M. Max Donald. Het onderhoud liep telkens over het verloop van de Fransch-Duitsche besprekingen in den namiddag. M. Mac Donald heeft volgens zijn goede gewoonte met brave aanbevelingen uitgepakt en aangedrongen op wederzijdsch toegeven. Daarmee moet iedereen het maar kunnen stellen, zal de wereld voortgaan met ongeduldig de oogen te houden op Lausanne, zoowel als op Geneve, zal de aardbol voortdraaien al is er iets aan het kraken tusschen de landen en de volken...

DE WEDDE DER KAMERLEDEN.

De parlementaire kommissie van financien heeft Woensdag morgen de begrooting der dotaties onderzocht, in dewelke de wedden der Kamerleden begrepen zijn. De meerderheid der leden heeft zich uitgesproken voor eene weddeverlaging van 10 per cent, wat eene bezuiniging van 785.000 fr. beteekent.

Dan rees de zonderlinge vraag wat men wel met dit geld zou aanvangen ! Een lid stelde voor het te storten in de kas der weduwen van de volksvertegenwoordigers (kas welke een tekort van 300.000 fr. heeft. Doch, het gezond verstand heeft ten slotte gezegevierd, en men heeft beslist het geld aan de Schatkist te laten. Deze kwestie zal door de Kamer verder besproken worden.

OPPERSTE PLICHTVERVULLING VAN EEN WISSELWACHTER.

Stervend de signalen gesloten. — Een Engelsche wisselwachter, die voelde dat hij sterven ging, terwijl hij zich op zijnen post bevond, had nog het bewustzijn en den moed al de seinen te sluiten. Deze held van den plicht is de genaamde Robert Yeomans, van de « London and North Eastern Railway ». Yeomans had, zooals naar gewoonte, de treinen op de noodige sporen gebracht, toen men plots de seinen gesloten zag en men met den wisselwachter niet meer in verbinding kon komen. De treinen werden stil gehouden en een koopwarentrein werd vooruit gezonden om de oorzaak van dezen abnormalen toestand te onderzoeken. Wanneer men de kabien bereikte zag men Yeomans dood op den plankenvloer liggen. Al de signalen stonden op « stop ».

Stervend had de held schrikkelijke rampen kunnen voorkomen.

UITBETALING DER OUDERDOMSPENSIOENEN.

Korte verdaging van het derde kwartaal. — Volksvertegenwoordiger Winandy heeft in de Kamer den Minister van Nijverheid en Arbeid volgende vraag gesteld.

« Men strooit het gerucht uit dat de regeering zou beslist hebben het tweede of derde kwartaal van de ouderdomspensioenen niet te laten uitbetalen. Is er sprake van zulken maatregel ? »

● ● ●

Antwoord : De onrust, waarvan het achtbaar lid gewaagt, is ongegrond. Met het oog op de onverwijlde toepassing van het nieuwe wetsontwerp, dat nu aan de Kamers voorgelegd is, werd slechts beslist de uitbetaling van de termijnen van den ouderdomsrentetoeslag voor het derde kwartaal 1932 wat te verdagen.

De tweede termijn werd regelmatig uitbetaald. Zoo ook zullen de termijnen van voor het derde kwartaal onverwijld uitbetaald worden ».

DUITSCHE TURNERS OVERVALLEN IN TCHECHO-SLOWAKIE.

Bij een turnbetooging van Duitsche gymnasten vielen Sokol-leden de Duitschers aan. Zij mishandelden hen met messen en boksijzers, waardoor omtrent twintig personen ernstige kwetsuren opliepen.

Aan den aanval namen ook Tchechische vrouwen deel.

Duitsche parlementsleden, die bij de overheden een klacht indienden, werden na het verlaten van het gemeentehuis eveneens mishandeld.

De deelnemers aan de sportbetooging werden onder politiegeleide uitgeleide gedaan.

In een officieel verslag heet het, dat de Duitschers door communisten zijn aangevallen.

Naar men weet zijn de Tchecho-Slowaksche sokols nationalistisch getinte turnvereenigingen, die over het geheele gebied der republiek verspreid zijn en tienduizenden leden tellen. Te Praag heeft men zelfs een speciaal sokol-stadion. De jeugdsokol gaven ter inleiding van de jaarlijksche sokolfeesten er een gymnastiek feest, waaraan ook jonge turners uit het buitenland in totaal 30.000 personen, deelnamen.

INCIDENT IN EEN SPAANSCH MILITAIR KAMP.

Generaal Goded sprak in het militaire kamp van Garabanchel de troepen toe, die aan een oefening hadden deelgenomen. De rede sloot met « Leve Spanje ! »

Op dit oogenblik maakte luitenant-colonel Maganda een gebaar van misprijzen. Generaal Goded die uitleg vroeg werd door den luitenant-kolonel heftig beleedigd. Op het verzoek het bevel aan een anderen officier over te geven, rukte Manganda zijne galons af en wierp ze brutaal ten gronde.

Manganda is naar het militair gevang te Madrid overgebracht.

Volgens een later bericht zou het incident niet plaats gegrepen hebben ten overstaan van de troepen, doch in de Mess van de officieren.

CORTESAFGEVAARDIGDE OP ZIJN STERFBED BEKEERD.

Naar Kipa uit Madrid verneemt, is de linksche cortesafgevaardigde, Alberto Quintano, op zijn sterfbed tot de Katholieke Kerk teruggekeerd.

Met groote godsvrucht sprak hij zijn laatste biecht en ontving daarna de Sacramenten der Stervenden. Vervolgens onderteekende Quintano een stuk, waarin hij bepaalde, dat aan zijn stoffelijk overschot een katholieke begrafenis zou worden gegeven.

Op zijn partijgenooten heeft deze daad een diepen indruk gemaakt.

DE OORLOGSWEDUWE.

Ter Gedachtenis

Gij hebt een eindelooze strijd
Vol weë en bange nachten
Uw moederoogen roodgeschreid
En bleeft nog hoopvol wachten...
Maar ach ! de laatste hoop verzwond....
Geen troost kon U nog baten !...
Toch komt geen klank uit uw mond.
En draagt ge uw lot gelaten.

Twee zonen stonden hand in hand
Ver van hun moeders woning ;
Ze vochten voor hun Vaderland,
Ze vochten voor hun Koning.
En d'oudste viel in 't Maasgebied ;
Al stervend sprak hij « Broeder,
Treur om m'n smarte en wonden niet,
Een laatsten kus voor moeder ».
Hij stierf, en ginds in 't Luikerland
Rust hij reeds lang in vrede...
Een kruisje is op zijn graf geplant,
Hier wordt voor hem gebeden....
De jongste bleef nu gansch alleen,
Voor Land en Koning strijden...
En... maanden... jaren vlogen heen
Voor U in smart en lijden...
Want nimmer, kwam het blij bericht :
« Nog leef ik, lieve Moeder !
« Ik denk aan U, en 'k doe m'n plicht...
« Vertrouw op d'Albehoeder ! »
Neen, nimmer kwam een blijde groet
U sterken in uw lijden...
Nooit kwam dat zalvend woord : « heb moed
En hoop op beter tijden ».
Alleen in 't grootsch en statig huis
Sleet gij uw droeve dagen ;
Alleen, hebt gij het zware kruis,
Met kalm gemoed gedragen.
En voor het beeld der Smarten Vrouw
Met uitgestoken armen,
Gehuld in 't kleed van weë en rouw,
Gebeden om erbarmen...
Maar nooit heeft door een enkel woord
Voor U een straal van hoop gegloord.

...En toch, hoe traag ook d'uren slopen
In 't martelende zielsverdriet.
Toch bleeft ge nog vertrouwend hopen.
Helaas ! Helaas ! Nu is 't geschied...
Nooit zult ge uw lieveling nog omarmen,
Hem nooit meer drukken aan uw hart.
Want de Oorlogsgod kent geen erbarmen,
En spot met moederangst en smart.
Ginds verre, langs de Noordzeekusten
Daar viel hij met doorboorde borst
Daar zal uw liev'ling eeuwig rusten,
Na 't strijden voor z'n land en Vorst.

Gij hebt een eindeloozen tijd
Vol weë en bange nachten
Uw moederoogen roodgeschreid
En bleeft nog hoopvol wachten....
...Maar ach ! de laatste hoop verzwond,
Geen troost kan U nog baten....
Toch komt geen klacht uit uwen mond,
Gij draagt uw lot gelaten.
Maar als op later, later tijd
Het volk uw zoons zal roemen...
Dan zal het met eerbiedigheid....
O vrouw, uw naam ook noemen.

MENGELWERK VAN DE « POSTRIJDER »

— 63 —

DE BOETE

NAAR HET ENGELSCH

Zij huiverde en trok zich terug.

— Neen, zegde zij, ik doe het niet. Ik durf het niet doen... ik heb het recht niet! Ik... ik durf niet, althans niet op dit oogenblik.

Zij keerde terug naar huis en sloot zich in hare kamer op. En eens alleen, begon zij overvloedig te weenen, lang, zeer lang, en dit scheen haar dan toch een weinig te verlichten.

Zij zou haar leven voortleven, zij zou misschien huwen, maar... gelukkig zijn, zou zij nooit meer. De man dien zij zich als echtgenoot had voorgesteld, was nu verpand aan een ander meisje. O, het wreede van die gedachte !

Dat was de straf van Flo Harkway, de straf voor zooveel kwaad, voor zulk een misdaad als zij zich bijna op het geweten had geladen. Hard was de kastijding, doch niet minder verdiend.

— Ik kan hier niet langer blijven, zegde zij ten slotte. Ik zou hen niet samen kunnen zien, niet kunnen voelen, dat zij gelukkig waren, Ik zal heengaan.

Dat deed zij dan ook. Zij vertrok naar eene andere plaats, en goede werkster als zij was, had zij niet de minste moeite om aan werk te geraken. Later huwde zij er dan ook, maar... of zij ooit gelukkig was, blijft een raadsel.

. . . .

Voor Lance en zijne lieve vrouw was het geluk volledig. Wanneer zij tezamen het nieuwe leven intraden, leek het hun wel, alsof het nooit anders dan geluk zou kunnen brengen. Zij waren zoo tevreden, zoo in den hemel met hunne verbintenis. Zij waren zoo fier op elkaar.

— Er blijft enkel maar eene zaak welke gij zult moeten in het oog houden, Lance, had zij hem plagende gezegd.

— En wat dan wel, mijn liefste vrouwtje?

— Gij hebt mij genomen toen ik eene nuf was, pas nu maar op dat ik niet in dien ongelukkigen ouden weg terug geraak. Wanneer gij mij betrapt als ik tracht weer « te veel juffer » te zijn, straf mij dan maar goed, geef mij dan een goede kastijding.

— Dat zal ik, beloofde hij, en eene zeer strenge.

— Zeg, en waarin zal zij wel bestaan ? vroeg zij nieuwsgierig.

— In dit... zegde hij.

Hij greep haar vast, tilde haar van den grond en zoende haar hartelijk.

— Nu, zegde zij lachend, ik denk dat zulks nog wel de beste is die ik..... wenschen zou.

En beiden keken elkander lachende aan.

. . . .

Hier zou het verhaal moeten eindigen, zooals ieder verhaal, dat zich zelf eerbiedigt, met een huwelijk eindigt. Maar toch viel er nog iets voor, dat wel waard is verhaald te worden.

Het gebeurde een tweetal maanden later. Margaretha en Lance hadden een bekoorlijke huwelijksreis en de wittebroodsweken verliepen dan ook snel. Lance zelf was er dan ook niet kwaad om dat zij terug thuis waren en dat hij weer aan den arbeid kon gaan. De jongen immers was er te zeer op uit zich nuttig te maken, te bewijzen dat men zich in hem niet vergist had. Hij wilde bewijzen dat dit huwelijk voor hem een spoorslag was geweest tot verdere ontwikkeling.

John Tyndall zou buitengewoon gelukkig geweest zijn, indien de kinderen bij hem waren komen inwonen, doch hij was een man van verstand en ondervinding en hij geloofde in het oude spreekwoord, zeggende, dat huwelijken maar best alleen zijn.

Daarom dan ook betrok het jong huwelijk een prachtig huis, niet ver van de fabriek gelegen en Margaretha had twee meiden om haar in het huishouden te helpen.

— Er is absoluut niets, waarvoor gij mij dankbaar moet zijn, mijn jongen, zegde de oude Tyndall hem dikwijls. Gij verdient eerlijk alles wat gij hebt. En dan, het is toch niet meer dan juist dat een meisje als Margaretha een goeden uitzet zou medebrengen, niet waar ? Zij is toch mijn eenige dochter, mijn liefste kindje.

Van tijd tot tijd had er een echt familiefeestje plaats, waaraan niemand deel nam dan het jonge paar, de ouders van Lancelot Jephcott en de fabrieksoigenaar. En het dient wel niet gezegd, dat dergelijke feestjes steeds opperbest gelukten.

Maar dan kwam het dat, het noodig bleek, dat Margaretha toch tenminste een beetje in briefwisseling zou blijven met al de vrienden, welke zij vroeger had. Het was klaar dat er een heel hoopje kennissen was dat het erg op zijn kracht had genomen, niet bij het huwelijk te zijn uitgenoodigd.

— Gij schijnt ons allemaal vergeten te zijn, schreef een harer oude vriendinnen, in een verwijtend epistel. Dat vind ik toch niet eerlijk van u, Meg. Wij hebben u toch nooit iets misdaan, en al uwe vroegere kameraden vragen zich af, of het ons nooit meer gegund zal zijn u nog eens terug te zien.

Eene week later besloot Margaretha dan ook, dat zij met Lance naar Londen gaan zou, en daar eene week in een Hotel vertoeven. Dat zou haar gelegenheid geven, eenige van hare oude kennissen uit te noodigen, hen nog eens te spreken en hen tevens in kennis te stellen met haren echtgenoot.

Zij kreeg van vader, dan ook acht dagen verlof voor Lancelot, en besloot te vertrekken. Wat haar man betrof, hij zag wel in dat zij er aan hield en vond dan ook geen enkel beletsel om het te doen gelden.

— Gij moogt al doen wat ge wilt, gij gekke jongen, zegde zij, doch ik heb uw verlof en wil niet op eene weigering van uwentwege stuiten. Wel, het zou haast schijnen of ik beschaamd voor u was. En dat ben ik. Ik wil hebben dat zij u zien, dat zij zichzelf eens terdege kunnen overtuigen wat een flinken levensgezel ik mij heb weten te kiezen.

Lance glimlachte bij dit gezegde, doch was niet al te best overtuigd.

— Ik twijfel er erg aan of zij wel van hetzelfde gedacht zullen zijn ! zegde hij.

Dat was zijne vrees, eene vrees die dan ook wel reden van bestaan had, Want toen zij ginder aankwamen en hunne ontvangsten inrichtten, viel het hun aldra op dat sommigen dier oude vrienden, Lance op een geheimzinnige manier uitlachten.

Margaretha, de groote juffer, was met den werkman gehuwd. Wat had zij zich leelijk vergrepen. Op zeker oogenblik was er gezegd, dat zij iemand met een titel zou huwen, iemand uit de groote wereld. En in de plaats daarvan, had zij zich met een werkman tevreden gesteld, met een der bedienden van haar vader, met een fabriekwerker.

Lance merkte het op en ook Margaretha zag dit wel. Was er waarheid in de veronderstellingen van die lieden ? Zou er een tijd komen, dat zij spijt zou hebben van hetgene zij gedaan had, een tijd dat zij hem zou moe geworden zijn, dat zij spijt zou gevoelen met hem gehuwd te zijn ? Zou een dergelijke tijd komen ?

En Margaretha voelde wat er in hem omging. En toen de vrienden weg waren sloeg zij hare armen om zijn hals en zoende hem zoo hartstochtelijk.

— Ik heb spijt dat ik u naar hier heb gebracht, zegde zij, Ik heb spijt dat ik zelf naar hier gekomen ben, mijn ventje. Het is een ellendige wereld, die van zulke lieden.

— Zij noemen mij een fortuinjager !

— Dat weet ik, maar zij zijn gek !

— Zij zeggen dat ik niet goed genoeg voor u ben.

— Zooveel te dommer zijn zij.

En ziende dat dit alles hem maar een magere troost was, vervolgde zij :

— Ik ben met een man gehuwd. Lance, met een echt man ! En dat is alles wat mij kan aanbelangen, schat. Ik huwde een man, die torenhoog boven dit vadsige en pretentieuze volk staat, dat wij hier ontvangen hebben. Ik wil hen dan ook niet meer weerzien. Laat ons terug gaan, Lance, terug naar Lancashire, naar ons lief huiseken, ons nestje, waar niets dan liefde woont.

— En waar liefde altoos wonen zal, mijn liefste, zegde hij, zoolang gij tevreden zijn zult met een eenvoudig werkman, met een werkman die zijn leven zou geven om het uwe gelukkig te maken, het een dag maar te kunnen verlengen.

En de blik, welken Margaretha hem dankbaar gunde, bewees hem hoe gelukkig zij met hem was, hoe hij voor haar, alles was !

— EINDE. —

TOT BESTRIJDING DER CAFEITE (de nieuwe ziekte) heeft het Geneeskundig Toezicht besloten het toenemend gebruik voor te schrijven van **PACHA Chicorei.** —:— —:— —:—
GEBROEDERS VANLIER, 96-100, BRUSSELSTRAAT, **HALLE** HUIS GESTICHT IN 1825.

GEKLEURDE & NIET-GEKLEURDE
Zichtkaarten van Tongeren
TE KOOP ONDER FACTUURPRIJS.
DRUKKERIJ COLLEE
NAAMLOOZE MAATSCH.
Steenderpoort TONGEREN.

De Kersen.

KERSENSIROOP.

Door de zeef, 5 kilos kersen en 1 kilo aalbessen persen Een schotel tot op de 2/3 met sap vullen, goed dooreen mengen en bedekken met een dichte doek. De schotel in de kelder doen, en het sap gedurende 24 uren, ten minste, laten gisten. Door het gisten komt er boven op het sap een dikke korst. Met een mes die korst in 4 deelen snijden, zoodat ze zachtjes tot op den bodem van de kom glijdt. Om te zien of het sap goed doorschijnend is, gieten we er een weinig van in een lepel en keuren het bij het licht. Zoo het niet gansch klaar is, laten we het nog wat gisten. Het sap wordt dan door een doek in een andere kom gegoten, men spoelt vooraf den doek in koel water.

Per liter sap weegt men 2 kilos suiker, 8 minuten laten koken, en met zorg schuimen. Opnieuw door een doek doen en de siroop op flesschen steken. Stoppen 's anderdaags en goed droog bewaren.

KERSENCHAUSSONS.

250 gr. bloem op tafel ophoopen, er een holte midden in maken en in die holte 20 gr gist gieten, die we weken in lauwe melk, en 1/3 bloem bij mengen om alzoo een malsche deeg te bekomen. We bedekken alles met het overschot van de bloem. We laten den deeg rusten tot er overal barsten in komen. Een snuif zout bijvoegen, een ei, 100 gr. boter, 1 soeplepel fijne suiker en alles bewerken met er een weinig melk aan toe te voegen, zo dat we een effen, half-vaste deeg bekomen. De deeg oprollen, met een doek bedekken en in een warme plaats laten opkomen tot het dubbel van zijn volume. Kersen ontpitten, ze mengen met fijne suiker, wat bloem en een weinig kaneel. De deeg uitspreiden, na hem opnieuw bewerkt te hebben, op een dikte van 1/2 cm. Hem verdeelen in 2 of 3 stukken die we zoo goed mogelijk afronden. Elk stuk op een taartplaat brengen en met een nat penseeltje de boorden bevochtigen. De helft van den deeg met de kersen vullen. De deeg vouwen om de kersen in te sluiten. Goed de boorden aansluiten, ze nog eens hervouwen en goed innijpen zoodat we mooie boorden aan de chausson vormen.

Met geklopt eiwit de koeken bestrijken. In een warme oven steken en 1/2 u. laten bakken. Wanneer ze goed gebruind zijn, ze op een rooster laten afkoelen. Met bloemsuiker bestrooien.

MONTMORENCY.

10 gr. gist in wat lauw water mengen met 125 gr bloem Tot dubbel volume laten opkomen en 375 gr. bloem bijvoegen, 15 gr. suiker, 10 gr. zout, 300 gr. boter, 4 eiers en een 1/2 decil. water. Goed den deeg bewerken en er een voor een 3 dikke eiers bijvoegen en 100 gr. gesco fijne kersen. In een geboterde vorm brengen, nog eens tot dubbel volume laten opkomen, laten bakken en met een kirsch-siroop opdienen.

MONTMORENCY PANNEKOEKEN.

Kersen ontpitten en in een kom gieten met een glas kirsch en fijne suiker. 1/2 uur laten trekken. Een pannekoekdeeg maken met 250 gr. bloem, 4 eiers 1 lepel gesmolten boter, een snuif zout en genoeg melk om een lichte deeg te bekomen. Koeken bakken en in de pan de bereide kersen voegen. De pannekoeken bestrooien met suiker en met kirsch.

KERSENWATER.

1 kilo goed rijpe kersen ontpitten en in een kom doen ; 3 l. kokend water opgieten, afdekken en 2 uur laten trekken. In een pan 2 kilos suiker met 1 l. water gedurende 2 minuten laten koken. Door de zeef doen recht in een aarden pot. Laten afkoelen en het sap van de kersen erbij voegen nadat het vooraf door een neteldoek geloopen is. Men dient dat water heel frisch op en in hooge glazen.

KERSENTAART.

1/2 kgr bloem, 10 gr gist, een snuif zout, 20 gr. suiker, 125 gr boter, 3 eiers, een weinig melk. Met dat alles een vaste deeg maken. 1/2 uur laten rusten in een warme atmosfeer. De deeg uitrollen, op een 1/2 cm. dikte in den vorm leggen. Heel dik bedekken met ontpitte kersen, wat fijne suikers, een weinig bloem en wat kaneel bijmengen. Laten bakken in een warmen oven.

SCHAARBEEKSCHE EIERKOEK.

Ontpitte schaarbeeksche kersen in een schotel met een weinig kirsch besproeien, ook met wat suiker bestrooien. In een kom 4 eetlepels bloem met 1/2 glas koude melk bewerken en een snuifje tafelzout. 3 eierdooiers en het eiwit dat tot sneeuw geklopt werd. Wanneer alles goed dooreen gemengd is, de kersen en het sap erbij voegen. In een pan 50 gr. boter lichtjes bruinen. Het eierbeslag in de pan gieten. Den eierkoek laten opstijven zonder er aan te komen. Hem keeren om den anderen kant te laten bakken. De eierkoek mag niet stijf zijn. Wanneer hij gebakken is op een ronde schotel laten glijden, warm opdienen en bestrooien met suiker.

Clément VATEL.

DITJES EN DATJES.

De rijke nonkel.

Boemekers zit leelijk in de schulden. En hij maakt er nog gedurig bij. De menschen pruttelen, maar geven hem toch krediet, en dit komt door dat hij een nonkel in Amerika heeft... en alle nonkels zijn natuurlijk rijk.

Boemmekers zorgt er dan ook voor, af, en toe aan zijn schuldeischers te zeggen :

— Binnen eenige maanden komt mijn nonkel naar hier en dan is alles in orde.

Een ongeduldige kleermaker roept nu uit, zekeren dag :

— Maar zeg eens wanneer komt die fameuse nonkel nu ?

— Ha binnen kort. 'k Heb zoo pas een brief van hem gekregen ; zoo gauw hij de centen voor de reis ergens kan lenen, komt hij over.

○ ○ ○

Kindergedachte.

Kleine Marietje lag in haar bedje, door de gordijnen naar den nachtelijken hemel te kijken, en stelde haar moeder allerlei vragen omtrent den hemel.

Opeens zag het kind een ster verschieten. « O moeder ! » riep de kleine, « Onze Lieve Heer strijkt een lucifer aan ».

NUTTIGE WENKEN.

Afgesneden bloemen.

Om deze lang mooi te houden doet men het volgende :

1) Geef ze elken dag frisch water.

Sommigen bevelen aan een weinig keukenzout aan het water toe te voegen, nog beter is een weinig chloorammonium.

2) Snijd elken dag met een scherp mesje het bruin puntje van den steel af en maak daardoor een nieuwe wonde.

3) Zet ze op een koele plaats, 's nachts b.v. in den kelder.

4) Plaatst afgesneden bloemen niet in een vertrek waar gaz gebrand wordt.

5) Ook wordt aanbevolen de bloemkroon even te doopen in een zeer dunne oplossing van Arabische gom.

○ ○ ○

Gooi theebladeren nooit weg, maar bewaar ze en doe er een weinig kokend water op en laat ze een uur lang zoo staan. Zeef ze en doe het vocht in een flesch. Het doet de ruiten, spiegels en glazen van schilderijen, buitengewoon glimmen, als ze met een flanellen doek worden gewreven. Ook geverfd hout maakt het glanzend. Gebruik het ook voor linoleum, doe slechts een weinig op een flanellen lap, het maakt het beter schoon dan enkel water, en als het nagewreven is, dan zal het glimmen alsof het met boenwas gewreven is.

○ ○ ○

Kleine tuingereedschappen, bijv. de schaar verliest men gemakkelijk onder het werk. Bind een rood bandje aan het voorwerp en het is altijd weer spoedig terug te vinden als het verloren is.

Borax

is in vele opzichten bij het wasschen van het goed te verkiezen boven soda.

Het waschgoed wordt witter en men behoeft minder zeep in de wasch.

Het aanzetten van ketels.

Een afdoend middel en zeker het eenvoudigste om het aanzetten van ketels te voorkomen is : den ketel na het koken direct met zuiver water na te spoelen.

BURGERLIJKEN STAND DER STAD TONGEREN.

Van den 24 Juni tot den 1 Juli 1932.

Geboortens 5 — Mann. 0 — Vrouw. 5

Huwelijken 3

François Houbrechts, mijnwerker, en Marie-Elisabeth-Anna Bunckens, fabriekwerkster.

Emile-Joseph-Antoine Bellinghausen, schrijnwerker, en Marie-Catherine-Josephine Horten, huiswerkster.

Jean-Lambert Croughs, grondwerker, geboren te Vliermael, en Louisa-Jeannette Frans, fabriekwerkster.

Sterftens 3 — Mann. 2 — Vrouw. 1

Andreas Timmermans, gepensionneerde, weduwenaar van Maria-Aldegondis Tielens, 77 jaren.

Joseph-Albert Dighneef, landbouwer, 17 jaren, geboren te Koninxheim.

Maria-Catharina Stals, zonder beroep, ongehuwd, 41 jaren, geboren te Op-Itter.

Huwelijksaankondigingen 0

MARKTBERICHTEN,

MARKT VAN TONGEREN.

Op de markt van verleden Donderdag waren te koop gesteld : Rundvee 196 ; Kalveren 21 ; Vette varkens 23 ; Loopers 379 ; Baggen 2753 ; Paarden en Veulens 000.

Boter, den kilo	fr.	15 00	tot	16 00
Eieren, de 26	fr.	10 50	tot	11.00
Konijnen	fr.	25.00	tot	30 —
Hennen, de koppel	fr.	24 00	tot	26.—
Kiekens, de koppel	fr.	12 00	tot	14.00
Duiven	fr.	8 00	tot	9.—
Tarwe, de 100 kilo	fr.	89	tot	90
Rogge, »	fr.	86	tot	88
Haver »	fr.	106	tot	00
Gerst »	fr.	102	tot	00
Aardappelen »	fr.	40	tot	40
id. (nieuwe)		85	tot	90
Paardeboonen	fr.	—	tot	—
Klaverzaad	fr.	—		—
Hooi, de 1000 kilos	fr.	265	tot	275
Stroo	fr.	250	tot	265

PAARDENMARKT te Tongeren op Zaterdag 23 Juli.

● ● ●

MARKT VAN BORGLOON.

Boter de kilo 16 00 tot —.00 fr. — Eieren de 26, 11 tot —.00 fr. — Hennen de koppel 25 30 fr. — Kiekens de koppel 14 tot 16 — fr. — Duiven de koppel 10 tot 12 fr. — Konijnen het stuk 25 tot 30 fr. — Aardappelen 80 tot 00 fr.

KNECHTEN EN MEIDEN
die eene GOEDE plaats verlangen voor *stad of dorp*, wendt U in volle vertrouwen tot
Lambert JANS-DUSAERT,
PLACEUR
KRUISSTRAAT, 50, TONGEREN
Goede en verzekerde plaatsen

TE KOOP een schoon **Engelsch bed** met ressort, zoo goed als nieuw en een schoon groot **kinderbed** met bak en ressort bij LAMBERT JANS, Kruisstraat, 50, Tongeren.

TE KOOP, 1 slagkar voor koeien (nieuw) ; **1 bascule** zoo goed als nieuw. Zich wenden Broekberg, Nr 2. Tongeren.

LEER AAN UWE KINDEREN een goed ambacht, met U te wenden tot de
Ecole Professionnelle de Coiffure pour Dames, 120, FÉRONSTRÉESTRAAT 120, (Place St-Barthélemy),— **LUIK.** — Tel. 13953 (Vlaamsch, Duitsch). 30 uren kursus per week : Definitieve prijs : 30 fr. — Kosteloore kursus van papillotten, en manucure - Diploma gewaarborgd op 2 maanden tijd.

Par jugement rendu par défaut par le tribunal civil de première instance de Tongres, le 26 JUIN 1932, le tribunal a prononcé la séparation de corps et de biens entre WILLEMS Marie, ménagère, domiciliée de droit avec son mari à Maestricht, mais résidant en fait à Canne, et son mari VANDERVENNE André, ouvrier, domicilié à Maestricht.

Pour extrait :
Jos. ABEELS,
avoué,
Avenue du 18 août, 11, Tongres.

Kantoor van Meester Paul NEVEN, doctor in de rechten, notaris te Tongeren.

OPENBARE VERKOOP van een

HUIS met TUIN

TE VECHMAEL

Maandag 4 Juli 1932, om 3 uren namiddag, te Vechmael, ter herberge van Mad. de Wed. Govaerts-Dedry, Hornestraat, zal de Notaris Paul NEVEN, ten verzoeke van de kinderen Cloes-Brone van Vechmael, publiek ten meestbiedende verkoopen :

Gemeente Vechmael,

Een **huis** met stallen, schuur, bakoven, tuin en aanhorigheden, groot 2 aren 60 centiaren, gelegen ter plaatse genaamd « Horne St-Pieter » gekadastreerd sectie A nummer 335 B ; reinende MM. de wed. Govaert-Dedry en kinderen, Franz Zonderman Tomsin, Slegers-de Bellefroid en de Hornestraat.

Onmiddellijk in bezit te nemen.

Los en vrij van lasten.

Voor verdere inlichtingen zich te wenden ten kantore van bovengenoemden Notaris PAUL NEVEN te Tongeren.

OPENBARE VERPACHTING van

JACHTRECHT

De Notaris PAUL NEVEN, zal overgaan op *Maandag 11 Juli 1932, om 2 uren namiddag*, ten verzoeke van de COMMISSIE VAN OPENBAREN ONDERSTAND VAN TONGEREN, tot de openbare verpachting van het **Jachtrecht**, op goederen gelegen onder de gemeentes Tongeren, Henis, Rixingen, Koninxheim, Berg, Neerrepen, Overrepen, Freeren, Herstappe, Heure-le-Tiexhe, Rutten, Lauw, Wouteringen, Piringen, Vechmael, Hex, Genoels-Elderen, Membruggen, 's Heeren-Elderen, Herderen, Bommershoven, Mall, Sluizen, Millen, Nederheim, Horpmael, Bouckhout, Wintershoven, Guygoven, Jesseren, Kerniel, Loon, Hern St-Hubert, Rommershoven, Schalkhoven, Vliermael, Bilsen, Hoesselt, Werm Bitsingen, Canne, Fall-Mheer, Riempst, Sichen-Sussen-Bolré, Hees, Veldwezelt, Groote Spauwen, Matterslinde, Kleine Spauwen, Roosmeer, Waltwilder, Awans, Othée, Villers l'Evêque, Wihogne, Xhendremael, Glons, Paifve, Houtain St-Siméon en Heure le-Romain.

Affichen dezer verpachting zijn gratis te bekomen, bij den Notaris PAUL NEVEN.

Studie van Mter Georges VANDIONANT, notaris te Borgloon

OPENBARE VERKOOP van

te wassenstaande Granen

onder Gothem, Brouckom en Borgloon.

Maandag 4 Juli 1932, om 3 u. (z. u.) te Borgloon, ter herberge van den heer Max Massonet, Statiestraat, op verzoek van Mad. wed. Theodore Massonet, zal de notaris G. VANDIONANT openbaar verkoopen :

Gemeente Gothem,

1) 34 aren 87 c. (8 r.) tarwe, in het Gothermerveld, reinende de boomgaard van den heer Wagemans en de baan.
2) 43 aren 60 cent (10 r) haver, ter zelfde plaatse, rein. de Duivelsweide.
3) 52 aren 31 c (12 r.) haver, ter zelfde plaatse, reinende het voorgaande perceel op den kop.

Gemeente Brouckom.

4) 68 aren 50 c (15 3/4 r.) rogge, in het Wijngaardsveld, rein. Mr Eskens.

Gemeente Borgloon.

5) 39 aren 32 c. tarwe in het Boschveld, reinende Mr Aug. Follong.
6) 74 aren 10 c. (17 r) tarwe, tegen de Katsij, reinende Mr Eug. Wathion.
7) 69 aren 75 c. (16 r.) tarwe, in het Kolenveld, reinende Mr Liévin Timmermans en den steenweg op Kerniel.
8) 39 aren 23 c. (9 r.) haver, in het Boeshovenveld, reinende M. Jos. Gilissen en het gesticht der Eerw. Broeders.
9) 23 aren 98 c. (5 1/2 r.) tarwe in het Boeshovenveld, rein. Mr Eug. Eyben en de baan op Jesseren.
10) 34 aren 87 c. (8 r.) tarwe, in het Boeshovenveld, rein. Mr Jos. Schoofs, de verkoopster en de baan op Boeshoven.
11) 26 aren 16 c. (6 r. tarwe), in het Jesserenveld, reinende Mr Arm. Schoenaers en de baan op Jesseren.

Comptante betaling.

OPENBARE VERKOOP van welgelegen

HUISGOED

te BORGLOON.

Maandag 4 Juli des namiddags om 4 u. (z. u.) te Borgloon ter herberge van Mme Yvonne Priemen, op verzoek van Mr Lambert Claesen-Petry, zal de notaris G. VANDIONANT openbaar verkoopen :

Gemeente Borgloon.

Huis met schuur en stallen ter plaatse « Op den Blijden Hoek », S. F. nr 209 B en 210 C, van 2 aren 40 cent. reinende de zaal Patria, J. Dupont, de wed. P. Thys-Petry en de straat.

Immediaat aan te slaan. Los en vrij.

Alle inlichtingen te bekomen ter studie van notaris VANDIONANT.

OPENBARE VERKOOP van

Pruimen & Reingenooten

te GOTHEM

Maandag 11 Juli 1932, des namiddags om 2 ure (z u.), te Gothem ter herberge der wed. Arnold Wynants, op verzoek van Mad. wed. Florent Deploige-Daris, eigenaarster te Tongeren, zal de notaris Paul SNYERS, openbaar verkoopen :

De pruimen en reingenooten te wassen hangende in haren boomgaard te Gothem, gelegen achter de Villa.

Comptante betaling.

OPENBARE VERKOOP van

FRUIT

TE BORGLOON, GOTHEM & CUTTECOVEN

Maandag 11 Juli 1932, om 3 u. (z.u.) te Borgloon ter herberge Guill. Claessens (Steenenhuis), zal de notaris VANDIONANT openbaar verkoopen :

A) Op verzoek van M. Clément Van Straelen, Eere-Prokureur des Konings te Hasselt :

De peren en appelen te wassen hangende in zijne boomgaarden onder Borgloon en Cuttecoven,

1) Bolleberg of Terlochtweide, in pacht bij Joseph Ottenburghs.
2) Nieuwe weide in de Cogelstraat, in pacht bij M. Joseph Ottenburghs.
3) Cuttecoven weide, in pacht bij Joseph Menten.
4) Gillebroekweide, in pacht bij Albert en Groffils.
5) Langesteegweide, in pacht bij Jean Dirix.

Het fruit der boomgaarden zal eerst perceelgewijs, daarna in massa opgeroepen worden.

B) Op verzoek van Mevr. Pangaert d'Opdorp, eigenaarster op het kasteel te Borgloon-Rullingen :

1) Het fruit te wassen hangende in de boomgaarden rond het kasteel te Rullingen.
2) Het fruit te wassen hangende te Gothem « Slagmolen », langs weerszijden den steenweg.

Komptante betaling.

OPENBARE VERKOOP van een goed

HANDELSHUIS

TE BORGLOON.

Vrijdag 15 Juli 1932, om 10 1/2 ure 's morgens, te Borgloon, op het Vredegerecht, zal de notaris VANDIONANT met tusschenkomst van zijnen ambtgenoot Mr SCHEYVEN, openbaar verkoopen :

Een goed en welgelegen **handelshuis**, staande te Borgloon « In de Tongerschestraat, sectie F nr 217d en 217e, groot 3 aren 55 cent, reinende de Heeren Laurent Petry van 2 zijden en Christ. Ramaekers.

Thans bewoond door Joseph Paques, drukker.

Aan te slaan 15 Maart 1934.

Studie van Mr Auguste VAN ORMELINGEN, notaris te Tongeren en Mr Georges VANDIONANT, notaris te Borgloon.

OPENBARE VERKOOP van

BOUWLAND

te HERSTAPPE.

Dinsdag 5 Juli 1932, des namiddags om 3 u (z. u.), te Lauw ter herberge Victor Dessers op verzoek van Sylvain Bourguignon Butou, zal Mr A VAN ORMELINGEN, door tusschenkomst van zijnen ambtgenoot Mr G. VAN DIONANT, openbaar verkoopen.

Gemeente Herstappe.

Bouwland, ter plaatse « Com